



EG-Baumusterprüfbescheinigung

951007

Bescheinigungs-Nummer

Name und Anschrift
des Bescheinigungsinhabers:
(Auftraggeber)

Hellberg Safety
Box 90, S - 443 22 Lerum

Name und Anschrift
des Herstellers:

Hellberg Safety

Zeichen des Auftraggebers:

Zeichen der Prüf- und Zertifizierungsstelle:

E9404814

Ausstellungsdatum:

08.02.1995

Produktbezeichnung:

Kapselgehörschützer

Typ:

Hellberg Primus 26040 / PoP

STIHL #0000-884-0516

Bestimmungsgemäße
Verwendung:

Kapselgehörschützer mit Kopfbügel /
Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II
nach der EG-Richtlinie 89/686/EWG

Prüfgrundlage:

Anhang II der EG-Richtlinie 89/686/EWG,
EN 352-1 (1993), EN 24869-1 (1993)
(siehe BIA-Prüfbericht Nr. 9404814)

Bemerkungen:

keine

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG (Persönliche Schutzausrüstungen).

Weitere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom Januar 1993

Leiter der Zertifizierungsstelle

Fachzertifizierer

i.V.

(Dr.-Ing. Joachim Lambert)

(Dr.-Ing. Eberhard Christ)



Postadresse:
53754 Sankt Augustin

Hausadresse:
Alte Heerstraße 111
53757 Sankt Augustin

Tel: 0 22 41/2 31-02
Fax: 0 22 41/23 12 34

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Herstellername, Adresse, Telefonnr./Faxnr.

Hellberg Safety AB

Box 90

443 22 Lerum

Schweden

Tel. +4630224450, Fax. +4630224460

Erklärt, dass die im Folgenden beschriebene persönliche Schutzausrüstung

Kapselgehörschützer, Hellberg Primus/Pop

Stihl # 0000-884-0516

*den Vorgaben der Ratsrichtlinie **89/686/EEC** und, falls relevant, den nationalen Bestimmungen zum harmonisierten Standard **EN352-1** entspricht.*

*identisch mit der persönlichen Schutzausrüstung im EU-Konformitätszertifikat **Nr. 951007** ist, das vom B.I.A, 537 54 Sankt Augustin, Deutschland, ausgefertigt wurde.*

Datum und Ort der Ausfertigung

Stenkullen 2006-12-06

Name und Unterschrift der berechtigten Person



Göran Hellberg

Position

Geschäftsführer

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's name, address, telephone/fax no

Hellberg Safety AB
Box 90
443 22 Lerum
Sweden
Tel: +4630224450 Fax: +4630224460

Declares that the PPE described hereafter

Ear-muff, Hellberg Primus/Pop
Stihl # 0000-884-0516

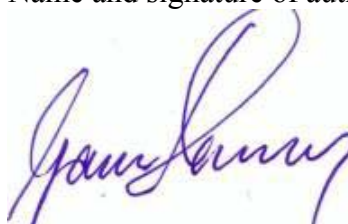
is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and, where such is the case, with the national standard transposing harmonised standard No. EN 352-1

is identical to the PPE which is the subject of EC certificate of conformity No. 951007, issued by B.I.A, 537 54 Sankt Augustin, Germany.

Date and place of issue

Stenkullen 2006-12-06

Name and signature of authorized person



Göran Hellberg
Position
Managing Director

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nom, adresse, n° téléphone/télécopie du fabricant

Hellberg Safety AB

Box 90

443 22 Lerum

Suède

Tél: +4630224450, Fax: +4630224460

Déclare que le nouveau PPE décrit ci-après

Protection auditive, Hellberg Primus/Pop

Stihl # 0000-884-0516

Est conforme aux dispositions de la directive européenne 89/686/CEE, et lorsque c'est le cas à la norme nationale transposant la harmonise No EN352-1

Eat identique à la PPE qui est l'objet du certificate UE de conformité No. 951007 délivré par B.I.A, 537 54 Sankt Augustin, l'Allemagne.

Date et lieu délivrance

Stenkullen 2006-12-06

Nom et signature de la personne autorisée



Göran Hellberg

Titre

Directeur de gestion

Supreme Visors Ltd.

Unit 2 Astonfields Lane,
Whitehouse Industrial Estate,
Runcorn,
Cheshire,
WA7 3DL.

It is certified that the manufacturer's technical file and the PPE product detailed on
page 2 have been assessed and found to be in accordance with

EC Council Directive 89/686/EEC

EC Type-examination

This certificate is valid from 24 May 2006
Issue 1. Certified since 24 May 2006

Notified Body Number 0120

Authorised by

P. Earl

SGS United Kingdom Ltd Systems & Services Certification
202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, UK
t +44 (0)1934 522917 f +44 (0)1934 522137 www.sgs.com

SGS EC 03 0704

Page 1 of 2

This certificate remains the property of SGS United Kingdom Ltd to whom it must be returned on request.



Supreme Visors Ltd.

EC Council Directive 89/686/EEC

EC Type-examination

Issue 1.

PPE Product

a) Supreme Visors Hellberg Art No. 19920, Clear 0.75mm Polycarbonate Visor, which must be fitted to the distributor's compatible "Safe 1" head-top before use.

b) Supreme Visors Hellberg Art No. 20930, Clear 1.0mm Polycarbonate Visor, which must be fitted to the distributor's compatible "Safe 2" or "Safe 3" head-top before use.

These models are distributed exclusively by Hellberg Safety AB.

STIHL #0000-884-0516

It is certified that the manufacturer's technical file and the above mentioned PPE have been assessed and found to be in accordance with the requirements of Council Directive 89/686/EEC. When examined the PPE satisfied the requirements of the relevant harmonized standard, EN 166:2001 for the classification of: (logo) 1 B 9.

The manufacturer's information notice (Hellberg visors) in English has been inspected and found to have addressed all of the relevant requirements of the harmonized standard. However, the detailed content of the information notice is the responsibility of the manufacturer, as are translations into other languages.

Certification is based on technical file reference Hellberg EN166, issue 0
SGS Reference Number GB/PP 214408

This certificate remains the property of SGS United Kingdom Ltd to whom it must be returned on request.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller:
Supreme Visors Ltd.
Unit 2 Astonfields Lane
Whitehouse Industrial Estate
Runcorn, Cheshire WA7 3DL
UK

Verteiler:
Hellberg Safety AB
P.O. Box 3002
443 96 Stenkullen
Schweden

Erklärt, dass die im Folgenden beschriebene persönliche Schutzausrüstung

Gesichtsschützer Hellberg art. no 19920
Stihl # 0000-884-0516

*den Vorgaben der Ratsrichtlinie **89/686/EEC** und, falls relevant, den nationalen Bestimmungen zum harmonisierten Standard **EN 166:2001** entspricht.*

*identisch mit der persönlichen Schutzausrüstung im EU-Konformitätszertifikat **Nr. GB06/68962** ist, das vom SGS United Kingdom Ltd, 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, UK, ausgefertigt wurde.*

Datum und Ort der Ausfertigung
Stenkullen 2006-06-13

Name und Unterschrift der berechtigten Person



Göran Hellberg
Position
Geschäftsführer, Hellberg Safety AB

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer:
Supreme Visors Ltd.
Unit 2 Astonfields Lane
Whitehouse Industrial Estate
Runcorn, Cheshire WA7 3DL
UK

Distributor:
Hellberg Safety AB
P.O. Box 3002
443 96 Stenkullen
Sweden

Declares that the PPE described hereafter

Eye and Face Protectors, Hellberg art. no 19920
Stihl # 0000-884-0516

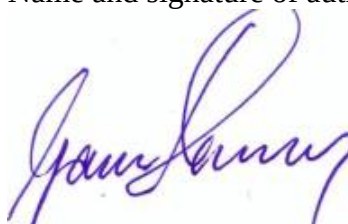
*Is in conformity with the provisions of Council Directive **89/686/EEC** and, where such is the case, with the national standard transposing harmonised standard No. **EN 166:2001***

*Is identical to the PPE which is the subject of EC certificate of conformity No. **GB06/68962** issued by:*

SGS United Kingdom Ltd.
202B Worle Parkway
Weston-super-Mare
BS22 6WA, UK

Date and place of issue
Stenkullen 2006-06-13

Name and signature of authorized person



Göran Hellberg
Position
Managing Director, Hellberg Safety AB

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Fabricant:
Supreme Visors Ltd.
Unit 2 Astonfields Lane
Whitehouse Industrial Estate
Runcorn, Cheshire WA7 3DL
UK

Distributeur:
Hellberg Safety AB
P.O. Box 3002
443 96 Stenkullen
Suede

Déclare que le nouveau PPE décrit ci-après

Maille de protection Hellberg art. no 19920
Stihl # 0000-884-0516

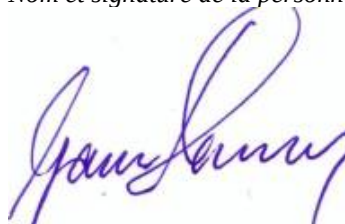
Est conforme aux dispositions de la directive européenne 89/686/CEE, et lorsque c'est le cas à la norme nationale transposant la harmonise No EN 166:2001

Eat identique à la PPE qui est l'objet du certificate UE de conformité No. GB06/68962 délivré par:

SGS United Kingdom Ltd.
202B Worle Parkway
Weston-super-Mare
BS22 6WA, UK

Date et lieu délivrance
Stenkullen 2006-06-13

Nom et signature de la personne autorisée



Göran Hellberg
Titre
Directeur de gestion, Hellberg Safety AB